

## ENSINO SECUNDÁRIO I & II NA ESCOLA ALEMÃ DO ALGARVE

Um lugar de aprendizagem, desenvolvimento e preparação para o futuro.

---

- Apenas uma turma por ano escolar, em todos os anos.
- Turmas reduzidas, com até 20 alunos, proporcionam um ambiente de aprendizagem motivador com acompanhamento intenso.
- Todos os alunos (mesmo com percursos diferenciados – *Gymnasium*, *Realschule* e *Hauptschule*) aprendem juntos, na mesma turma.
- O ensino segue os currículos do ensino *gymnasial* das escolas alemãs no estrangeiro.
- O horário escolar é das 8h30 às 13h55, em alguns dias até às 16h.

### ENSINO SECUNDÁRIO DE NÍVEL I – 5.º ao 9.º ANO

#### Bilingue e integrador

- Alemão como língua de ensino, com estratégias de apoio aos alunos de língua materna não alemã.
- Aulas paralelas de Alemão como Língua Estrangeira.
- Objetivo: nível de língua B1+ até ao final do 8.º ano, com integração obrigatória em Alemão como Língua Materna no 9º ano.
- Português em dois níveis: PaM (língua materna) e PaF (língua estrangeira).
- Aulas em português: Educação Física (a partir do 1.º ano), História (5.º/6.º ano), Biologia (a partir do 7.º ano).

#### Apoio individualizado

- Integração de alunos transferidos através de medidas específicas.
- Apoio aos trabalhos de casa, aulas de reforço das aprendizagens e clubes no período da tarde (segunda a quinta, 14h30-16h00).
- A escola acolhe todos os alunos das 8h30 às 16h00 – mesmo quando não há aulas à tarde.

#### Orientação profissional – Estágio no 9.º ano

No 9.º ano, os alunos realizam um estágio profissional de duas semanas numa empresa à sua escolha. As experiências são posteriormente avaliadas e documentadas em aula.

## ENSINO SECUNDÁRIO II – 10.º ao 12.º ANO

### 10.º ano: conclusão e transição

- Função dupla:
  - *Realschulabschluss* = *Mittlerer Schulabschluss* = MSA (certificado médio de conclusão do ensino geral, numa tradução aproximada)
  - fase introdutória do ensino secundário *gymnasial* de nível II (ou seja, secundário para prosseguimento de estudos, numa tradução aproximada)
- Obtenção do MSA:
  - *Realschüler*: provas escritas de Alemão + Matemática ou Inglês + prova oral
  - *Gymnasiasten*: testes centrais de Alemão + Matemática + Inglês. O certificado de transição para o 11.º ano inclui o MSA.
- Trabalho autónomo, aprendizagem por projetos, desenvolvimento de competências metodológicas.

### 11.º e 12.º anos: fase de qualificação

- Objetivo: conclusão do ensino secundário para prosseguimento de estudos através do *Abitur Internacional Alemão* (de formação geral, não restrito a uma área de conhecimento).
- Formação geral abrangente através de uma ampla oferta de disciplinas (quase todas obrigatórias): Alemão, Inglês, Português, Ética, História, Geografia, Matemática, Física, Química, Biologia, Artes e Educação Física.
- Habilitação para acesso ao ensino superior na República Federal da Alemanha.
- O *Abitur Internacional Alemão* é reconhecido em todo o mundo e abre portas em universidades e mercados de trabalho na Alemanha e em muitos outros países.
- Preparação para o ensino superior e o mundo profissional com foco em trabalho científico, organização autónoma, trabalho em equipa, aprendizagem baseada em projetos e técnicas de apresentação.

## Requisitos e admissão

- A entrada direta sem conhecimentos da língua alemã do 3º ao 5º ano só é possível sob determinadas condições.
- A admissão até ao 10.º ano é possível mesmo sem conhecimentos prévios de português.
- A admissão no 11.º ano só é possível se o Português tiver sido uma disciplina escolar no 10º ano (numa escola de ensino secundário, não apenas numa escola de línguas).

## ORIENTAÇÃO PROFISSIONAL E ACADÉMICA

A DSA colabora com a ZAV (*Zentrale Auslands- und Fachvermittlung der Bundesagentur für Arbeit* - Agência Central de Recrutamento Internacional do Instituto Federal de Emprego e Formação da RFA, numa tradução aproximada)

Pessoa de contacto: Grit Witteborn | ZAV - Serviço Internacional de Recrutamento

E-Mail: [zav.berufsberatung-ausland@arbeitsagentur.de](mailto:zav.berufsberatung-ausland@arbeitsagentur.de) | Tel.: +49 228

502086044 [www.arbeitsagentur.de/vor-ort/zav/berufsberatung](http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/zav/berufsberatung)

## INFORMAÇÕES ÚTEIS A RETER

- ✓ Horários regulares das 8h30 às 16h00 com organização diversificada das tardes
- ✓ Turmas reduzidas e ambiente de aprendizagem personalizado
- ✓ Acompanhamento individual dos percursos de aprendizagem e transições
- ✓ Perspetivas internacionais através da diversidade linguística e do conceito de uma escola alemã sediada no estrangeiro